

Bruksela, 26 listopada 2025 r.  
(OR. en)

15916/25

STATIS 94  
SOC 806  
DELECT 179  
SAN 774

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 21 listopada 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: C(2025) 7801 final

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...  
z dnia 21.11.2025 r.  
uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez określenie liczby i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2027 r. „Zdrowie psychiczne i dobrostan” w dziedzinie „dochody i warunki życia”

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2025) 7801 final.

Zał.: C(2025) 7801 final



Bruksela, dnia 21.11.2025 r.  
C(2025) 7801 final

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...**

**z dnia 21.11.2025 r.**

**uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez  
określenie liczby i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2027 r. „Zdrowie psychiczne  
i dobrostan” w dziedzinie „dochody i warunki życia”**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

W art. 6 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/1700<sup>1</sup> ustanowiono wspólne przepisy w sprawie tworzenia statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby. W artykule tym umożliwiono Komisji przyjmowanie aktów delegowanych określających liczbę oraz nazwę zmiennych dla poszczególnych zbiorów danych. Zgodnie z art. 6 ust. 2 liczba zmiennych określona w akcie delegowanym nie może przekroczyć o więcej niż 5 % liczby zmiennych dla każdej dziedziny, które były już wymagane przez Komisję (Eurostat) w dniu wejścia w życie rozporządzenia (UE) 2019/1700.

W okresie sześciu lat w dziedzinie „dochody i warunki życia” zapewniane są:

a) dane podstawowe, b) dane zbierane co trzy lata i co sześć lat oraz c) dane dotyczące trzech tematów *ad hoc*.

Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2020/256<sup>2</sup> tematem *ad hoc* w dziedzinie „dochody i warunki życia”, w odniesieniu do którego dane mają być zbierane w 2027 r., jest „Zdrowie psychiczne i dobrostan”.

### 2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

Podczas posiedzenia grupy ekspertów Komisja skonsultowała się z ekspertami krajowymi w dziedzinie statystyki społecznej w sprawie wykazu zmiennych, które mają zostać uwzględnione w akcie delegowanym. W czerwcu 2025 r. przeprowadzono konsultacje z europejskimi dyrektorami ds. statystyk społecznych. Konsultacje z członkami grupy roboczej ds. dochodów i warunków życia odbyły się w listopadzie 2024 r. oraz w marcu i kwietniu 2025 r. W lutym 2025 r. przeprowadzono konsultacje z członkami grupy zadaniowej ds. opracowywania metodyki badania EU-SILC.

Ponadto przeprowadzono konsultacje z grupą ekspertów krajowych urzędów statystycznych w ramach Europejskiego Systemu Statystycznego. Komisja informowała Parlament Europejski i Radę o przebiegu konsultacji.

### 3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

Celem niniejszego rozporządzenia delegowanego jest przyjęcie liczby i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2027 r., jak przewiduje art. 6 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/1700.

Łącznie ze zmiennymi rocznymi, ujętymi w załączniku II do rozporządzenia (UE) 2019/2242, liczba zmiennych zbieranych w 2027 r. nie przekracza o więcej niż 5 % liczby zmiennych zbieranych dla dziedziny „dochody i warunki życia” w dniu wejścia w życie rozporządzenia

<sup>1</sup> [Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(WE\) nr 808/2004, \(WE\) nr 452/2008 i \(WE\) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(WE\) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady \(WE\) nr 577/98](#) (Dz.U. L 261I z 14.10.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj>).

<sup>2</sup> [Rozporządzenie delegowane Komisji \(UE\) 2020/256 z dnia 16 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2019/1700 przez ustanowienie wieloletniego planowania kroczonego](#) (Dz.U. L 54 z 26.2.2020, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/256/2024-12-31](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/256/2024-12-31)).

(UE) 2019/1700. W ten sposób spełniony jest wymóg art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1700.

Niniejszy akt delegowany nie ma wpływu finansowego na budżet Unii.

Niniejszy akt delegowany dotyczy kwestii związanych z Europejskim Obszarem Gospodarczym (EOG), jego stosowanie należy zatem rozszerzyć na EOG.

## ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 21.11.2025 r.

**uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez określenie liczby i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2027 r. „Zdrowie psychiczne i dobrostan” w dziedzinie „dochody i warunki życia”**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dziedzina „dochody i warunki życia” zapewnia informacje wymagane w ramach europejskiego semestru<sup>2</sup> i Europejskiego filaru praw socjalnych<sup>3</sup>, w szczególności dotyczące rozkładu dochodów, ubóstwa i wykluczenia społecznego. Zapewnia także informacje na potrzeby unijnej polityki w różnych innych obszarach związanych z warunkami życia i ubóstwem. Temat *ad hoc* „Zdrowie psychiczne i dobrostan”, w odniesieniu do którego dane mają być zbierane w 2027 r., ma kluczowe znaczenie w świetle realizacji inicjatywy Europejskiej Unii Zdrowotnej<sup>4</sup>, w której uznano, że zdrowie psychiczne jest integralną częścią zdrowia. Należy opracować nowe statystyki i wskaźniki i stopniowo włączać je do procesu kształtowania polityki, aby uwzględnić takie kwestie, jak nierówności oraz zdrowie fizyczne i psychiczne, oraz oceniać wpływ działań i finansowania.
- (2) Liczba zmiennych, które mają być zbierane, nie przekracza o więcej niż 5 % liczby zmiennych zbieranych dla dziedziny „dochody i warunki życia” w dniu wejścia w życie rozporządzenia (UE) 2019/1700,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 261I z 14.10.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj>.

<sup>2</sup> Europejski semestr stanowi ramy Unii Europejskiej w zakresie koordynacji polityk gospodarczych i społecznych oraz nadzoru nad nimi.

<sup>3</sup> Europejski filar praw socjalnych ogłosiły uroczyście Parlament Europejski, Rada i Komisja na szczycie w Göteborgu w 2017 r. W filarze określono 20 kluczowych zasad, które służą za drogowskaz prowadzący nas ku silnej socjalnej Europie, która jest sprawiedliwa, sprzyja włączeniu społecznemu i oferuje wiele możliwości w XXI wieku.

<sup>4</sup> Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów „Europejska Unia Zdrowotna: wspólne działanie na rzecz zdrowia ludzi”, COM(2024) 206 final.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Liczbę i nazwę zmiennych w dziedzinie „dochody i warunki życia” w odniesieniu do tematu *ad hoc* na 2027 „Zdrowie psychiczne i dobrostan” określono w załączniku.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21.11.2025 r.

*W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN*